



**EUROOPPA-NEUVOSTO
PUHEENJOHTAJA**



Bryssel, 30. tammikuuta 2012
EUCO 15/12
PRESSE 29
PR PCE 12

**Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan Herman Van Rompuyn
lehdistötiedote Eurooppa-neuvoston jäsenten epävirallisen
kokouksen jälkeen**

Hyvää iltaa,

tänään olemme tehneet päätöksiä useilla rintamilla edistääksemme edelleen luottamuksen palauttamista talouksiimme.

Viime vuonna Euroopan johtajien oli toteutettava vaikeita ja ajoittain kivuliaita toimia euroalueen vakauttamiseksi, mutta kuten kaikki tiedätte, se oli tarpeen – ja nyt alamme nähdä sen olleen vaivan arvoista.

Tiedostamme kuitenkin, että rahoitusvakaus ei itsessään riitä taluskriisistä selviämiseksi. Meidän on tehtävä vielä enemmän erityisesti talouskasvun ja työllisyyden aloilla.

Jäljempänä huomaatte, että puhumme kasvua edistävästä julkisen talouden vakauttamisesta ja työllisyyttä edistävästä talouskasvusta.

Mitä me tarkoitamme tällä?

Vähennämme alijäämää, emme investointejamme tulevaisuuteen.

Lisäämme yritystemme kilpailukykyä ja teemme niille houkuttelevammaksi palkata lisää väkeä.

P R E S S

Dirk De Backer - Spokesperson of the President - ☎ +32 (0)2 281 9768 - +32 (0)497 59 99 19
Jesús Carmona - Deputy Spokesperson of the President - ☎ +32 (0)2 281 9548 / 5150 - +32 (0)475 65 32 15
press.president@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/>

EUCO 15/12.

Kokouksessa keskityimme kolmeen painopisteeseen:

Ensinnäkin työpaikkojen luomiseen, erityisesti nuoria varten. Nuoria miehiä ja nuoria naisia kautta Euroopan on autettava löytämään paikkansa työmarkkinoilla.

Sain viime viikolla Euroopan nuorisoforumilta kirjeen, jossa sanottiin näin: "Kriisien ja taloudellisen tiukkuuden aikoina nuoret eivät kaipaa miellyttäviä sanoja, vaan voimallisia investointeja."

Näin todella on, ja olemmekin sopineet hyödyntävämmme yhteisön varoja oppisopimustyyppisten järjestelyjen perustamiseksi ja nuorten yrityksenperustajien auttamiseksi.

Vaikka työllisyyden edistäminen onkin pääosin yksittäisten valtioiden vastuulla, voimme tehdä osan sitä koskevasta työstä yhdessä, unionina. Juuri näin aiommekin toimia.

Toinen painopiste oli pienten ja keskisuurten yritysten luotonsaannin edistäminen, muun muassa vapauttamalla käytettävissä olevaa EU:n rahoitusta työnantajien tukemiseen ja byrokratiaa vähentämällä.

Kolmas painopiste: sisämarkkinat. Aiomme päättäväisesti poistaa jäljellä olevat esteet sen toteutumisen tieltä muun muassa viimeistelemällä digitaalisten sisämarkkinoiden ja energiemarkkinoiden toteuttamisen. Ensisijaisina on pidettävä toimia, jotka eniten edistävät kasvua ja työllisyyttä.

Tämä Eurooppa-neuvoston kokous on talouspolitiikan EU-ohjausjakson virstanpylväs kuljettaessa kohti maaliskuussa ja kesäkuussa pidettäviä Eurooppa-neuvoston kokouksia. Yhdessä tehtyinä päätöksillämme voi olla todellista vaikutusta. Nuorten osalta tämä voi merkitä eroa työttömyyden ja ensimmäisen työpaikan välillä. Pienyrityksen osalta kyseessä voi olla ero sen välillä, onko yksi työntekijä erotettava, vai voidaanko sen sijaan palkata uusi. Tavoitteena on tarjota mahdollisuuksia, antaa toivoa.

Toinen tänään käsitelty tärkeä asia oli jatkuva työskentelymme euroalueen vakauden puolesta. Pystyimme edistymään merkittävästi strategiassamme kriisin taltuttamiseksi ja talouksiemme lähemmäksi yhteen nivomiseksi vankemmissa puitteissa.

Esittelen neljä asiaan liittyvää tekijää.

Ensiksi: hyväksyimme ja vahvistimme finanssipoliittisen sopimuksen eli sopimuksen talous- ja rahaliiton vakaudesta ja yhteensovittamisesta. Euro maiden 17 johtajaa allekirjoittavat sen seuraavassa, maaliskuussa pidettävässä kokouksessamme, yhdessä niiden euroalueen ulkopuolisten maiden johtajien kanssa, joiden maat ovat halukkaita osallistumaan sopimukseen. Sopimus koskee ennen kaikkea vastuullisuuden lisäämistä ja valvonnan parantamista. Jokainen sopimuksen allekirjoittava maa sitoutuu sisällyttämään "velkajarrun" tai "kultaisen säännön" lainsäädäntöönsä perustuslain tasolla tai sitä vastaavalla muulla tasolla. Uudet äänestysäännöt ja automaattinen korjausmekanismi edistävät säännösten noudattamista entistä tehokkaammin. Sopimuksen allekirjoittaa 25 jäsenvaltiota, eli kaikki jäsenvaltiot Yhdistynyttä kuningaskuntaa ja Tšekin tasavaltaa lukuun ottamatta. Sopimus tulee voimaan, kun 12 euroalueeseen kuuluvaa jäsenvaltiota on ratifioinut sen.

Toiseksi vahvistimme 17 euromaan välisen sopimuksen Euroopan vakausmekanismista. Pyydämme valtiovarainministereitä allekirjoittamaan sen seuraavassa euroryhmän kokouksessa, jotta se voi tulla voimaan heinäkuusta 2012 alkaen. Tämän pysyvän palomuurin varhainen voimaantulo ehkäisee ketjureaktiota euroalueella ja edistää sitä koskevan luottamuksen palauttamista.

Kolmanneksi: kuten joulukuussa sovimme, aiomme maaliskuussa arvioida uudelleen ERVV:n ja ESM:n pelastusrahastojen varojen riittävyden. -- Tähän arviointiin on itse asiassa enää vähemmän kuin viisi viikkoa, koska seuraava kokouksemme pidetään jo 1. maaliskuuta.

Neljäs ja viimeinen tekijä: Kreikan osalta ilmaisimme tyytyväisyytemme yksityisen sektorin kanssa käytyjen neuvottelujen edistymiseen. Vetoamme Kreikan viranomaisiin ja troikkaan, että ne pääsisivät yhteisymmärrykseen toimista nykyisen ohjelman saattamiseksi takaisin raiteilleen. Kehotamme voimakkaasti valtiovarainministereitä toteuttamaan kaikki tarvittavat toimenpiteet yksityisen sektorin osallistumista koskevan sopimuksen täytäntöön panemiseksi ja hyväksymään uuden ohjelman tämän viikon loppuun mennessä, hyvissä ajoin ennen helmikuun puolivälissä tapahtuvaa yksityisen sektorin osallistumisen käynnistämistä.

Vaikka ulkosuhteet eivät olleet virallisesti tämän päivän esityslistalla, käsitelimme niitäkin lyhyesti. Olen antanut asiasta erillisen lehdistötiedotteen, joten mainitsen vain ne kolme aihetta, joista keskustelimme. Vahvistimme ulkoasiainministereiden viime viikolla päättämät Iranin vastaiset rajoittavat toimenpiteet, öljysaarto mukaan lukien. Ilmaisimme paheksuntamme Syyrian hallinnon toimeen panemista julmuuksista ja tukahduttavista toimista ja kehotimme YK:n turvallisuusneuvoston jäseniä ryhtymään jo kauan kaivattuihin toimiin tukahduttamistoimien lopettamiseksi.

Ja jottemme unohtaisi, että on olemassa myös hyviä uutisia, ilmaisimme tyytyväisyytemme ja kannustuksemme Burman/Myanmarin hallituksen valitsemalle rauhanomaisen uudistuksen tielle.